



Making a Donation to the Department of Psychology, CUHK

捐獻予香港中文大學心理學系

Psychology Alumni Fund Donation Form

心理學系校友基金捐款表格

We hope that you will consider making a donation to the Psychology Alumni Fund, as an expression of support to your *alma mater*. 希望你考慮捐獻予心理學系校友基金，以表示你對你母校的支持。

Please complete this form to effect your action. For enquiries, please contact (852) 3943 8145 or email to psy30info@psy.cuhk.edu.hk. 請填妥捐款表格，以表示你的心意。查詢請致電(852) 3943 8145 或發電郵予 psy30info@psy.cuhk.edu.hk。

Your name and contact 姓名及聯絡方法: (Please check 請在適當方格✓)

Title 稱銜: Dr. 博士 / Mr. 先生 / Ms. 女士 / Mrs. 太太 / Miss 小姐

Name 姓名: (English) (Chinese 中文)
(Last Name) (First Name) (姓氏) (名字)

Year of Graduation 畢業年份: Undergraduate 本科生 Postgraduate 研究生

Alumni ID 校友編號: Programme 主修課程:

Tel 電話: Email 電子郵件:

Address for sending the donation receipt 捐款收據郵寄地址: (English)

Your gift 你的心意: (Please check 請在適當方格✓)

Thank you for your donation to the Psychology Alumni Fund. Please indicate the amount of your gift below: 多謝你捐助予心理學系校友基金，請填上捐款數額：

Amount 金額: HK\$5,000 HK\$1,000 HK\$500 Others 其他:

I wish to remain 'anonymous' for the donation 本人欲以「無名氏」身份捐款: Yes 是

Donation receipt required 需要繕發捐款收據: Yes 需要 No 不需要

Name on Receipt 收據姓名: Same as above 同上 Others 其他 (Please specify 請註明):

Payment method 付款方法: (Please check 請在適當方格✓)

By cheque, made payable to "The Chinese University of Hong Kong" 支票捐款，抬頭請填「香港中文大學」#
[Payment by cheque should be mailed to "Department of Psychology, Room 328 Sino Building, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T., Hong Kong" 支票請郵寄至：香港沙田香港中文大學信和樓328室心理學系]

By credit card 信用咭捐款
[Payment by credit card could be faxed to (852) 2603 5019 信用咭捐款請將表格傳真至 (852) 2603 5019]

Hang Seng Bank Visa/Master Card 恒生*

Other banks Visa/Master Card 其他銀行

Name of Cardholder: 持咭人姓名: Donation Amount: HK\$ 捐款金額: 港幣

Card Number: 信用咭號碼: Expiry Date: / 到期日: (MM 月) / (YY 年)

Signature 簽署: Date 日期:

In order to apply the donation for the government matching grant scheme, we recommend you to donate by cheque. 如欲作出捐贈以申請政府的配對補助金計劃，請以支票捐贈予香港中文大學。

* The bank will waive the administration charge to CUHK if the donation is made via Hang Seng Bank Credit Card. 使用恒生銀行信用卡捐款，大學可獲銀行豁免收取行政費。

(Please refer to the next page for the details of the Government Matching Grant Scheme. 有關政府配對補助金計劃詳情請看下頁。)

The sixth round of Matching Grant Scheme

The HKSAR Government has recently announced in the 2012-2013 Budget that the sixth round of the Matching Grant Scheme will be launched on 1 August 2012*. All donations bank-in on or after the first effective day will be eligible to apply for the matching grants on a first-come-first-served basis. Therefore, your every HK\$2 donation to the Psychology Alumni Fund may be matched by HK\$1 from the Government. Hence, HK\$2 donation will be multiplied to HK\$3 for the Fund.

To apply the donation for the government matching grant scheme, act now and donate by cheque to The Chinese University of Hong Kong.

***Note for donations to apply the sixth round of Matching Grant Scheme**

- Details about the sixth round of Matching Grant Scheme, including the launch date and matching mechanism, are still subject to the final confirmation from the University Grants Committee. We shall furnish more information from time to time.
- All cheques received before the launch of the Government Matching Grant Scheme will be banked in on the first effective day of the scheme.
- Cheque should reach the Department of Psychology of The Chinese University of Hong Kong as soon as possible in order to secure the maximum chance of receiving the matching fund from the government.
- The additional HK\$1 matching fund from the Government is subject to the University being able to obtain the grants at HK\$1 matching grant for every HK\$2 donation ratio.
- Tax-deductible receipt will be issued only after banking in.

第六輪配對補助金計劃

香港特別行政區政府剛於今年度財政預算案中宣布將於 2012 年 8 月 1 日推出第六輪配對補助金計劃*。所有在計劃開始首日及其後捐贈給中大的捐款（以存入銀行日期為準）將以先到先得方式申請配對補助金。故您所作出的每 2 元捐款將有機會獲政府配對 1 元，即倍增成 3 元。

如欲作出捐贈以申請政府的配對補助金計劃，請即以支票捐贈予香港中文大學。

***有關以捐贈申請第六輪配對補助金須知**

- 有關政府第六輪配對補助金的詳情，包括計劃生效日期及配對機制，尚待大學教育資助委員會的落實指引。本處將不時更新有關消息。
- 所有捐贈支票將於政府配對補助金計劃開始首日存入銀行。
- 支票須在政府配對補助金計劃開始前盡早郵寄至香港中文大學心理學系，以爭取更佳機會申請配對補助金。
- 政府額外 1 元的配對補助金需視乎中大能成功獲取政府每 2 元捐款得 1 元配對補助金而定。
- 免稅收據將於支票存入銀行後繕發。